INVENTUM

SINCE 1908

CHOCOLADESMELTER
SCHOKOLADENSCHMELZER
CHOCOLATIÈRE ÉLECTRIQUE
CHOCOLATE MELTER

# CHOCO DELIGHT

## CD 01

GEBRUIKSAANWIJZING - GEBRAUCHSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI - INSTRUCTION MANUAL

# NEDERLANDS

Klein huishoudelijke apparaten horen niet in de vuilnisbak. Breng ze naar de betreffende afval-verwerkingsafdeling van uw gemeente.


OMSCHRIJVING VAN HET APPARAAT PAGINA 4
1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN PAGINA 4
2. VOOR HET EERSTE GEBRUIK PAGINA 5
3. CHOCOLADE SMELTEN PAGINA 5
4. TIPS & SUGGESTIES PAGINA 5
5. REINIGING & ONDERHOUD PAGINA 5
GARANTIE & SERVICE PAGINA 13


# DEUTSCH

Elektro Haushaltsgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie diese über Ihren Elektrofachhändler oder Ihrer örtlichen Wertstoffsammelstelle.


BESCHREIBUNG DES GERÄTS SEITE 7
1. SICHERHEITSHINWEISE SEITE 7
2. VOR DER INBETRIEBNAHME SEITE 8
3. SCHOKOLADE SCHMELZEN SEITE 8
4. HINWEISE & VORSCHLÄGE SEITE 8
5. REINIGUNG & PFLEGE SEITE 8
GARANTIE & SERVICE SEITE 13


# FRANÇAIS

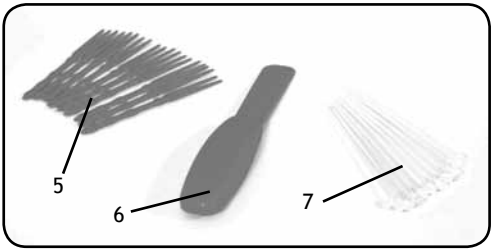
Les petits appareils domestiques doivent être mis au rebut dans des conteneurs spéciaux ou aux points de collecte réservés à cet usage.


DÉFINITION DE L'APPAREIL PAGE 9
1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ PAGE 9
2. POUR LA PREMIÈRE UTILISATION PAGE 10
3. FAIRE FONDRE DU CHOCOLAT PAGE 10
4. CONSEILS & SUGGESTIONS PAGE 10
5. NETTOYAGE & ENTRETIEN PAGE 10
GARANTIE & SERVICE PAGE 14


# ENGLISH

Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.


DESCRIPTION OF THE APPLIANCE PAGE 11
1. SAFETY INSTRUCTIONS PAGE 11
2. BEFORE FIRST USE PAGE 12
3. MELTING CHOCOLATE PAGE 12
4. TIPS & SUGGESTIONS PAGE 12
5. CLEANING & MAINTENANCE PAGE 12
GUARANTEE & AFTER SALES SERVICE PAGE 14




1. Reservoir - uitneembaar
2. Handgrepen
3. Standenknop (O-I-II)
4. Controlelampje
5. Vorkjes - 10 stuks
6. Spatel
7. Prikkers - 10 stuks

## 1 | VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- **Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.**
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden.
- **Let op!** Het reservoir van de chocoladesmelter kan warm worden.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het apparaat schoonmaakt of opbergt.
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom, op een wandcontactdoos, met een netspanning overeenkomstig met de informatie aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Het netsnoer nooit scherp buigen of over hete delen laten lopen.
- Wikkel het snoer geheel af om oververhitting van het snoer te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in de buurt van apparaten die warmte afgeven zoals ovens, gasfornuizen, kookplaten, etc. Het apparaat op afstand houden van muren of andere objecten die vlam kunnen vatten zoals gordijnen, handdoeken (katoen of papier etc.).
- Zorg er altijd voor dat het apparaat op een effen, vlakke ondergrond staat en gebruik het uitsluitend binnenshuis.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter indien het apparaat in werking is.
- Indien u het apparaat wilt verplaatsen, dient u ervoor te zorgen dat het apparaat afgekoeld is en dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de stekker, het snoer of het apparaat beschadigd is, wanneer het apparaat niet meer naar behoren functioneert of wanneer het gevallen of op een andere manier beschadigd is. Raadpleeg dan de winkelier of onze technische dienst. In geen geval de stekker of het snoer zelf vervangen. Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben. Het apparaat nooit gebruiken met onderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of geleverd.
- Niet aan het snoer c.q. het apparaat trekken om de stekker uit de wandcontactdoos te halen. Het apparaat nooit met natte of vochtige handen aanraken.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Kinderen beseffen de gevaren niet, die kunnen ontstaan bij het omgaan met elektrische apparaten. Laat kinderen daarom nooit zonder toezicht met elektrische apparaten werken. Zorg ervoor dat het apparaat altijd zodanig opgeborgen wordt dat kinderen er niet bij kunnen en er niet mee kunnen spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door hulpbehoevenden, kleine kinderen en/of personen met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij goede begeleiding krijgen of geïnstrueerd zijn in het veilig gebruiken van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Indien het apparaat niet gebruikt of gereinigd wordt, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen.
- Verlengsnoeren mogen alleen gebruikt worden indien de netspanning (zie typeplaatje) en het vermogen hetzelfde of hoger is dan van het apparaat. Gebruik altijd een goedgekeurd, geaard verlengsnoer.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken, adviseren wij u, nadat u de stekker uit de wandcontactdoos heeft verwijderd, het snoer af te knippen. Breng het apparaat naar de betreffende afvalverwerkingsafdeling van uw gemeente.
- Ga bij storing nooit zelf repareren; het doorslaan van de beveiliging in het apparaat kan duiden op een defect, dat niet wordt verholpen door verwijdering of vervanging van deze beveiliging. Het is noodzakelijk dat er uitsluitend originele onderdelen gebruikt worden.
- **Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water.**
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk

gebruik. Wanneer het apparaat oneigenlijk gebruikt wordt, kan er bij eventuele defecten geen aanspraak op schadevergoeding worden gemaakt en vervalt het recht op garantie.

## 2 | VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Voordat u de chocoladesmelter voor de eerste maal in gebruik neemt, dient u als volgt te werk te gaan: pak het apparaat voorzichtig uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
De verpakking (plastic zakken en karton) buiten het bereik van kinderen houden. Controleer na het uitpakken het apparaat zorgvuldig op uiterlijke schade, mogelijk ontstaan tijdens transport. Plaats de chocoladesmelter op een vlakke stabiele en hittebestendige ondergrond. Reinig de buitenkant van de chocoladesmelter en het reservoir met een licht vochtige doek, wrijf met een droge doek na.

## 3 | CHOCOLADE SMELTEN

Plaats de chocoladesmelter op een vlakke stabiele en hittebestendige ondergrond. Controleer of het reservoir geplaatst is. Doe de benodigde hoeveelheid chocolade in stukjes in het reservoir en draai de schakelaar op stand 1. Het rode controlelampje gaat branden. Laat de chocolade smelten en meng deze eventueel met de bijgeleverde kunststof spatel tot een gladde massa.

Chocolade die u kunt gebruiken:
- chocoladerepen in stukjes
- chocolade druppels
- candy melts

## 4 | TIPS & SUGGESTIES

Gebruik de gesmolten chocolade voor het decoreren van pop cakes, cupcakes, donuts of maak je eigen bonbons. Ook kan de chocoladesmelter gebruikt worden als chocolade fondue of maak je eigen warme chocolade melk.

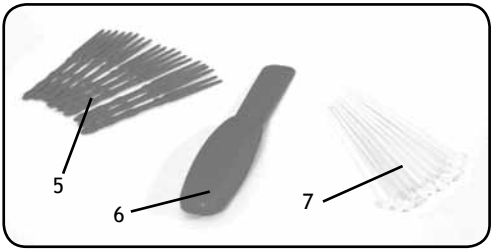
**Chocolade fondue**
Ingrediënten: 100 gram pure chocolade, 100 gram melkchocolade, 50 ml room, ½ theelepel vanille en een snufje kaneel.
Kies het fruit wat u wilt gebruiken: bananen, aardbeien, mandarijnen, ananas, peren, litchees... Was en schil het fruit, snijd ze in schijfjes of stukjes. Smelt de chocolade in de chocoladesmelter op stand 1. Voeg de room, de vanille en kaneel toe. Meng alle ingrediënten tot u een romige gladde massa heeft. Prik de stukjes fruit aan een kunststof vorkje of stokje en doop ze in de chocolade fondue.

**Warme chocolademelk**
Ingrediënten: 90 gram pure chocolade, 250 ml melk, 75 ml ongeklopte slagroom en 25 gram poedersuiker.
Doe de chocolade in het reservoir en draai de schakelaar op stand 1. Voeg 50 ml melk toe en laat het geheel opwarmen. Roer regelmatig met de kunststof spatel in het mengsel zodat de chocolade smelt. Als het een gladde massa vormt, voegt u de rest van de melk, de poedersuiker en de slagroom toe. Draai de schakelaar op stand 2 en laat het geheel verder opwarmen gedurende 2 à 3 minuten en daarna lekker genieten.

Meer recepten en tips kunt u vinden op onze website: www.baby-cakes.nl

## 5 | REINIGING & ONDERHOUD

Verwijder na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact. Alvorens het apparaat te reinigen, moet de stekker uit het stopcontact verwijderd worden. Laat de chocoladesmelter geheel afkoelen. Reinig de buitenkant met een vochtige doek. Schraap eventueel overgebleven chocolade met de kunststof spatel uit het reservoir. Het reservoir en de spatel kunnen in de vaatwasmachine gereinigd worden. **Gebruik alleen kunststof of houten lepel of spatels, anders beschadigd u de anti-aanbaklaag van het reservoir. Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaak- middelen om het apparaat of het reservoir te reinigen. Dompel de chocoladesmelter nooit in water of een andere vloeistof onder.**




1. Behälter - abnehmbar
2. Handgriffe
3. Stufen (O-I-II)
4. Kontrollleuchte
5. Gabeln - 10 Stück
6. Spachtel
7. Spießchen - 10 Stück

## 1 | SICHERHEITSHINWEISE

- **Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.**
- Benutzen Sie dieses Gerät nur zu dem in dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Zweck.
- **Achtung!** Das Gerät kann während des Betriebs warm werden. Berührungen mit der Haut können deshalb Verbrennungen verursachen.
- Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen bevor Sie es reinigen oder wegräumen.
- Die Spannung der Stromquelle muss mit den Angaben auf den Typenschild übereinstimmen.
- Das Kabel nicht über scharfe Kanten ziehen, einklemmen oder herunterhängen lassen. Kabel vor Hitze und Feuchtigkeit schützen!
- Rollen Sie das Netzkabel immer ganz aus.
- Stellen Sie das Gerät weder auf/ noch in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherdes. Stellen Sie das Gerät nicht neben brennbares Material, z.B einem Rollo oder einen Vorhang.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es auf einer ebenen und stabilen Fläche steht.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Wenn Sie das Gerät verschieben möchten, achten Sie drauf dass, das Gerät ausgeschaltet ist. Sie sollten das Gerät nur mit beiden Händen verschieben.
- Wenn das Gerät oder das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, muss es von einer autorisierten Werkstatt ersetzt werden, da für die Reparatur Spezialwerkzeuge und/oder spezielle Teile benötigt werden. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Inventum Kundendienst.
- Den Netzstecker nicht an der Leitung, mit dem Gerät oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät fern. Kinder verstehen die Gefahren nicht, die beim Betrieb von elektrischen Geräten entstehen können. Lassen Sie deshalb Kinder nie unbeaufsichtigt in der Nähe von elektrischen Geräten. Achten Sie darauf, dass Sie elektrische Geräte immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Hilfsbedürftige, kleinen Kindern und/ oder Personen, die keine Erfahrung oder Kenntnis haben, bestimmt. Es sei denn, sie werden durch eine Person, die für deren Sicherheit verantwortlich ist, begleitet und in dem sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- Falls Sie ein Verlängerungskabel benutzen, stellen Sie sicher, dass die Netzspannung gleich oder höher ist als die des Gerätes und dass Sie ein geerdetes Kabel verwenden.
- Bei der Entsorgung eines derartigen Gerätes wird empfohlen, es funktionsuntüchtig zu machen, indem man das Versorgungskabel durchschneidet nachdem der Netzstecker vom Stromnetz getrennt wurde. Bringen Sie Ihr Gerät zur entsprechenden Müllentsorgungsstelle Ihrer Gemeinde.
- Im Falle einer Störung oder eines Defekts, versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren; wenn die Sicherung des Gerätes ausgelöst wurde, kann dies auf einen Defekt im Heizsystem zurückzuführen sein, welcher nicht durch das Herausnehmen oder Ersetzen der Sicherung behoben werden kann. Es dürfen ausschliesslich Original-Ersatzteile verwendet werden.
- **Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser ein.**
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt. Wird es nicht ordnungsgemäß, (halb) professionel oder entgegen den Anweisungen dieser Anleitung verwendet, erlischt die Garantie und Inventum übernimmt keine Haftung für eingetretene Schäden.

## 2 | VOR DER INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial (Plastiksäcke, Styropor und Karton) und bewahren Sie es unzugänglich für Kinder auf. Kontrollieren Sie, ob alle Teile mitgeliefert und aus der Verpackung genommen wurden. Prüfen Sie, ob während des Transports ein sichtbarer Schaden am Gerät entstanden ist. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Gerät auf einer ebenen und stabilen Fläche steht.
Reinigen Sie die Außenseite und der Behälter mit einem feuchten Tuch und trocknen sie es ab.

## 3 | SCHOKOLADE SCHMELZEN

Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen, stabilen und hitzebeständigen Untergrund. Stellen Sie die Schokolade in der Behälter. Stellen Sie dazu den Schalter auf Temperaturstand 1. Die rote Kontrollleuchte wird leuchten. Schmelzen Sie die Schokolade und mischen Sie es mit ein Kunststoff Spachtel bis Sie eine glatte Masse bekommen.

Schokolade die Sie können verwenden:
- Schokolade Riegeln
- Schokolade Tropfen
- Candy melts

## 4 | HINWEISE & VORSCHLÄGE

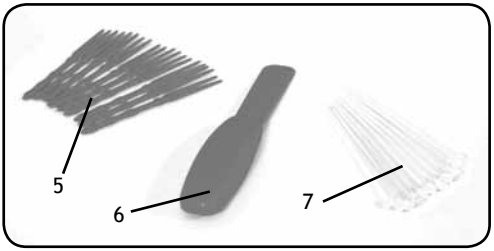
Verwenden Sie die geschmolzen Schokolade zum dekorieren von Pop cakes, Cupcakes, Donuts oder Pralinen. Die Schokoladeschmelzer können Sie auch wie ein Schokoladefondue gebrauchen oder bereiten Sie ihre eigene Heißeschokolade.

**Schokolade Fondue**
Zutaten: 100 Gr. Zartbitter Schokolade, 100 Gr. Milch Schokolade, 50 ml Sahne, ½ tl. Vanille und etwas Zimt. Wählen Sie den von Ihnen geliebten Obst: Bananen, Mandarinen, Ananas, Birnen, Erdbeeren... Jetzt soll der Obst sorgfältig gewaschen und geschällt werden. Schneiden Sie den Obst anschließend in Stückchen. Raspeln Sie alle Schokolade in den Schokoladeschmelzer. Stellen Sie dazu den Schalter auf Temperaturstand 1. Fügen Sie die Sahne, die Vanille und den Zimt zu. Mischen Sie alle Zutaten bis Sie eine sahnige glatte Masse bekommen. Stecken Sie den Obst auf Spießchen oder Gabeln und stellen Sie dieze kurz in die Schokolade Fondue.

**Heiße Schokolademilch**
Zutaten: 90 G. Zartbitter Schokolade, 250 ml Milch, 75 ml flüssige Sahne und 25 Gr. gram Puderzucker.
Legen Sie die Schokolade in den Behälter und stellen Sie die Schalter auf Temperaturstand 1. Dann 50 ml Milch zufügen, heizen und gut mischen. Wenn die Schokolade geschmolzen ist, die Restmenge Milch, die Sahne und den Zucker zufügen. Stellen Sie jetzt den Schalter auf Temperaturstand 2 und lassen Sie noch 2 bis 3 Minuten in den Behälter. Fertig.

## 5 | REINIGUNG & PFLEGE

Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie vor der Reinigung des Gerätes den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät erst gut auskühlen. Die Außenseite des Gerätes können Sie mit einem feuchten Tuch oder einem Küchenpapier reinigen. Der Behälter und der Spachtel können Sie im Geschirrspülmaschine reinigen. **Achtung! Verwenden Sie nie aggressive Reinigungs- oder Scheuermittel zur Reinigung des Gerätes, da diese die Antihaftbeschichtung beschädigen können. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein.**




1. Caquelon - amovible
2. Poignées
3. Bouton de position (O-I-II)
4. Lampe témoin
5. Mini fourchettes - 10 pcs.
6. Spatule
7. Pics - 10 pcs.

## 1 | CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Lisez ce mode d'emploi très attentivement avant d'utiliser votre appareil et conservez-le précieusement pour le consulter éventuellement plus tard.**
- Utilisez uniquement cet appareil pour les usages décrits dans ce mode d'emploi.
- **Attention:** ne touchez pas les surfaces chaudes l'appaeil est branché.
- Laissez complètement refroidir l'appareil avant le rangement.
- Branchez l'appareil uniquement sur du courant alternatif, sur une prise de terre murale, ayant un voltage correspondant à celui qui est indiqué sur la plaque technique de l'appareil.
- Ne pliez jamais le cordon électrique d'une manière trop serrée et ne le laissez pas pendre au-dessus d'éléments brûlants.
- Déroulez totalement le cordon électrique afin d'éviter tout risque de surchauffe du cordon.
- Ne posez jamais l'appareil à proximité d'appareils qui diffusent de la chaleur, tels que fours, cuisinières à gaz, plaques de cuisson, etc. Maintenir l'appareil à une certaine distance des murs ou autres objets qui pourraient facilement prendre feu tels que rideaux, serviettes (coton ou papier), etc.
- Veillez à ce que l'appareil soit toujours posé sur une surface stable et plane.
- Ne laissez pas votre appareil sans surveillance si celui-ci est bien marche.
- Si vous voulez déplacer l'appareil, assurez-vous que celui-ci est bien debranché. Pour changer l'appareil de place, prenez-le à deux mains.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche de l'appareil, le cordon électrique ou l'appareil lui-même sont endommagés, ou bien si l'appareil ne fonctionne plus comme il se doit, ou bien s'il est tombé ou alors encore s'il a été endommagé d'une autre manière. Consultez alors votre commerçant ou notre service technique. Ne changez en aucun cas vous-même la fiche de l'appareil ou le cordon électrique. Les réparations effectuées sur des appareils électriques doivent être exclusivement faites par des réparateurs qualifiés. Des réparations qui ne seraient pas correctement effectuées pourraient présenter de graves dangers pour l'utilisateur. N'utilisez jamais l'appareil avec des pièces qui ne soient pas recommandées ou livrées par le fabricant.
- Si vous n'utilisez pas votre appareil ou si vous devez le nettoyer, éteignez totalement l'appareil et retirez la fiche de l'appareil de la prise de contact.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ni sur l'appareil lui-même pour retirer la fiche de la prise de courant murale. Ne jamais toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne jamais laisser l'appareil à la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers qui peuvent exister lors de l'utilisation d'appareils électriques. C'est pourquoi vous ne devez jamais laisser un enfant se servir de cet appareil sans surveillance. Veillez à ce que l'appareil soit toujours rangé de telle sorte que les enfants ne puissent pas y accéder.
- L'appareil ne peut pas être utilisé par des infirmes ni par des enfants et/ou des personnes ne sachant pas s'en servir, sauf si ces personnes sont accompagnées ou aidées pour l'utilisation sans danger de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Vous ne pouvez utiliser une rallonge électrique que si le voltage et la puissance sont les mêmes (voir plaque technique) ou plus élevés que ceux du cordon livré avec l'appareil. Utilisez toujours une rallonge de cordon électrique de terre qui soit conforme aux normes de sécurité.
- Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil en raison d'une panne ou d'une défectuosité, nous vous conseillons alors, une fois après avoir retiré la fiche de la prise de courant murale, de couper le cordon électrique. Emportez l'appareil au service correspondant de votre commune.

- En cas de perturbation ou de panne, n'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil; si la sécurité de l'appareil a sauté, cela peut vouloir indiquer une défectuosité, et ceci ne peut pas se réparer en enlevant ou en remplaçant cette sécurité. Il est indispensable d'utiliser exclusivement des pièces détachées d'origine.
- **Ne plongez jamais l'appareil, le cordon électrique ou la fiche de l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide.**
- Ce appareil a été conçu uniquement pour un usage domestique. Si cet appareil a été utilisé d'une manière abusive, il ne pourra être question de dommages et intérêts en cas de panne, et tout droit de garantie sera annulé.

## 2 | POUR LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, il faut procéder aux opérations suivantes: déballer l'appareil avec précaution et retirer tout le matériel d'emballage. Veiller à ce que le matériel d'emballage (sacs en plastique et carton) soit hors de portée des enfants. Après avoir retiré l'appareil de son emballage, contrôler minutieusement s'il n'y a pas de dommages visibles ayant peut être causés pendant le transport.
Poser l'appareil sur une surface plane, stable et résistant à la chaleur. Rincez l'extérieur d'appareil et le caquelon avec un chiffon humide. Essuyez bien.

## 3 | FAIRE FONDRE DU CHOCOLAT

Placer l'appareil sur une surface plate et stable, et résistante à la chaleur. Placez le chocolat dans l'appareil. Mettez le sélecteur sur la position 1. La lampe témoin rouge s'allume. Chauffez en remuant régulierement pour faire fondre les morceaux de chocolat pour obtenir une préparation lisse et crémeuse.

Vous pouvez utiliser du chocolat:
- chocolat en morceaux
- callets au chocolat
- candy melts

## 4 | CONSEILS & SUGGESTIONS

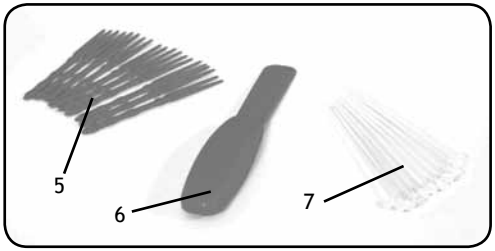
Le chocolat fondu est idéal pour décorer les cupcakes, donuts, cakepops ou pralines. Utilisez la chocolatière que fondue au chocolat ou faire votre propre chocolat chaud.

**Fondue au chocolat**
Ingrédients: 100 grammes de chocolat amer, 100 grammes chocolat au lait, 50 ml de crème épaisse, ½ cuiller à café de vanille et une pointe de cannelle.
Sélectionnez des fruits au choix: bananes, mandarines, ananas, poires, litchis... Lavez et pelez les fruits, coupez-les en rondelles ou en morceaux. Cassez le chocolat et faites-le fondre dans l'appareil en mettant le sélecteur sur la position 1. Ajoutez la crème, la vanille et un pincée de cannelle, puis mélangez longement pour obtenir une préparation lisse et crémeuse. Piquez les fruits et plongez-les dans la sauce au chocolat.

**Chocolat chaud**
Ingrédients: 90 grammes de chocolat amer, 250 ml de lait, 75 ml de crème fraiche liquide et 25 grammes de sucre en poudre.
Cassez le chocolat en petits morceaux et placez-les dans le caquelon. Mettez le sélecteur sur la position 1. Ajoutez 50 ml de lait et chauffez en remuant régulièrement pour faire fondre les morceaux de chocolat. Lorsque la préparation est devenue homogène, ajoutez le reste de lait ainsi que la crème fraiche et le sucre. Poursuivez la cuisson pendant 2 à 3 minutes en mettant le sélecteur sur la position 2.

## 5 | NETTOYAGE & ENTRETIEN

Après utilisation, toujours débrancher l'appareil du circuit électrique. Avant de nettoyer l'appareil, retirer la fiche de la prise de courant. Laisser refroidir entièrement l'appareil. Nettoyer l'extérieur avec de l'essuie-tout ou avec un torchon humide. Nettoyez le caquelon et la spatule avec de l'eau chaude à laquelle vous aurez ajouté un peu de produit vaisselle ou dans le lave-vaisselle.
**Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil ou les plaques de cuisson. Ne jamais tremper l'appareil dans de l'eau ni dans tout autre liquide.**




1. Bowl - removable
2. Handles
3. Settings (O-I-II)
4. Control light
5. Forks - 10 pcs.
6. Spatula
7. Skewers - 10 pcs.

## 1 | SAFETY INSTRUCTIONS

- **Please read these instructions before operating the appliance and retain for future use.**
- The appliance is intended solely for domestic use within the home.
- **Attention!** Avoid touching the warm surfaces when the appliance is in use.
- Before cleaning and storing allow the appliance to cool completely.
- Before plugging into a socket, check whether the voltage in your home corresponds with the voltage printed at the bottom of the appliance.
- Never let the power cord of the appliance hang over the edge of a table or counter, touch hot surfaces or become knotted.
- Never place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in such a place where it could touch a heated oven or microwave. Do not allow this appliance to come in contact with curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use.
- Always use the appliance on a secure, dry, level surface.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Always carry out regular checks of the power cord to ensure no damage is evident. Should there be any signs of damage to the power cord in the slightest degree, the entire appliance should be returned to the Customer Service Department.
- For your own safety, only use the accessories and spare parts from the manufacturer which are suitable for the appliance.
- Always return the appliance after a malfunction, or if it has been damaged in any manner to the Customer Service Department for examination, repair or adjustment as special purpose tools are required.
- Never unplug it from the socket by pulling the cable.
- Always ensure that your hands are dry before handling the plug or power cord.
- An electrical appliance is not a toy and should therefore always be placed outside of the reach of children. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Unplug the appliance as soon as you have finished using it and when you are cleaning it.
- If an extension cord is used, compare the marked electrical rating of the extension cord with the electrical rating on the appliance. Make sure that it can not be pulled by children or tripped over unintentionally.
- Should you decide not to use the appliance anymore, make it inoperative by cutting the power cord after removing the plug from the socket. We also recommend making all potentially dangerous parts of the appliance harmless, particularly for children who might be tempted to play with them.
- Never use the appliance if it is not working properly, or if it has been damaged. Any intervention other than cleaning and normal maintenance by the customer must be carried out by an approved Service Centre.
- **Never immerse any part of the main body, power cord and plug into water or any other liquid to protect yourself against electrical hazards.**
- When the appliance is used for other purposes than intended, or is when it is not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

## 2 | BEFORE FIRST USE

Before you use the appliance for the first time, please do as follows: Unpack the appliance carefully and remove all the packaging material. Keep the material (plastic bags and cardboard) out of reach of children. Check the appliance after unpacking for any visible damage, which could be caused by transportation. Place the appliance on a stable and heat resistant surface. Wipe the housing of the appliance and the removable bowl only with a damp cloth. Dry the appliance and the bowl thoroughly.

## 3 | MELTING CHOCOLATE

Position the chocolate melter on a dry, level, heat-resistant surface. Make sure the removable bowl is in place. Fill the bowl with the necessary amount of chocolate and turn the switch to setting 1. The red control light will be illuminated. Let the chocolate melt and stir it, if needed, with the enclosed plastic spatula to a smooth substance.

Chocolate you can use:
- chocolatbars in pieces
- chocolate callets
- candy melts

## 4 | TIPS & SUGGESTIONS

Use the melted chocolate to decorate cakepops, cupcakes, donuts or make your own chocolats.
You can also use the chocolate melter as a chocolate fondue or make your own hot chocolate drink.

**Chocolate fondue**
Ingredients: 100 grams of dark chocolate, 100 grams of milk chocolate, 50 ml thick cream, ½ teaspoon vanilla and a pinch of cinnamon.
Pick out your favorite fruits: bananas, pineapples, pears, oranges, etc... Wash and peel all fruits. Cut them into slices or little chunks. Take little chunks of the two varietes of chocolates and place them into the bowl. Melt them by setting the chocolate melter to setting 1. Add the cream, the vanilla and a pinch of cinnamon, then stir until the mixture becomes thick and creamy. Once this is done, the fruits are ready to be dipped into the chocolate fondue.

**Hot chocolate**
Ingredients: 90 grams of dark chocolate, 250 ml milk, 75 ml liquid whipped cream and 25 grams of powdered sugar. Put the chocolate into the bowl. Set the chocolate melter to setting 1. Add 50 ml milk and heat while stirring frequently to make the chocolate melt. Once a smooth texture is obtained, add the rest of the milk as well as the whipped cream and sugar. Set the chocolate melter to setting 2 and let the mixture heat for two to three minutes.

## 5 | CLEANING & MAINTENANCE

Always unplug the appliance after use. Always unplug the appliance before cleaning. Leave the appliance to cool down completely.
Wipe the outside of the housing with a damp cloth and dry. Scrape the excess chocolate only with a plastic spatula out of the bowl. The bowl and the spatula can be cleaned in a dishwasher.
**Never use any abrasives! Never immerse the appliance into water or other liquids.**

## GARANTIE & SERVICE

- Uw garantietermijn bedraagt 24 maanden na aankoop van het product.
- De garantie is alleen van toepassing als de aankoopnota kan worden overlegd. Bewaar daarom uw aankoopnota zorgvuldig. De garantietermijn vangt aan op de aankoopdatum.
- De garantie geldt niet in geval van:
  - normale slijtage;
  - onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik;
  - onvoldoende onderhoud;
  - het niet in acht nemen van bedienings- en onderhoudsvoorschriften;
  - ondeskundige montage of reparatie door uzelf of derden;
  - door de afnemer toegepaste niet originele onderdelen

zulks ter beoordeling van onze technische dienst.

- De garantie geldt niet voor:
  - normale verbruiksartikelen;
  - externe verbindingskabels;
  - (uitwisselbare) signaal- en verlichtingslampjes

zulks ter beoordeling van onze technische dienst.

Lever het apparaat in bij uw leverancier of stuur het apparaat, voorzien van kopie aankoopbon en klachtomschrijving, gefrankeerd terug aan het serviceadres van uw land:

Inventum Group BV
Generatorstraat 17
3903 LH VEENENDAAL
NEDERLAND
Website: www.inventum.eu

IES Import Electronic Service GmbH
Lembekstrasse 36
22529 Hamburg
DUITSLAND
Website: www.ihrservice.de

Indien de garantie is komen te vervallen of indien de garantietermijn is verstreken, dienen wij de kosten welke verbonden zijn aan een beoordeling en/of reparatie in rekening te brengen.

Op verzoek zullen wij u eerst een prijsopgave verstrekken alvorens tot reparatie over te gaan. Zonder dit verzoek om prijsopgave gaan wij ervan uit dat u, met het opsturen van uw apparaat, automatisch een opdracht tot reparatie heeft verstrekt.

Wij verlenen twee maanden garantie op de door onze servicedienst uitgevoerde herstelwerkzaamheden en het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, gerekend vanaf de hersteldatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet welke het directe gevolg is van de uitgevoerde herstelwerkzaamheden of het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.

## GARANTIE & SERVICE

- Die Garantie gilt für 24 Monaten ab Kauf der Ware.
- Die Garantie gilt nur bei Vorlage der Rechnung des gekauften Gerätes.
  Bewahren Sie deshalb die Rechnung sorgfältig auf. Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum.
- Die Garantie gilt nicht im Falle von:
  - normalem Verschleiß
  - mangelhafter Wartung
  - unsachgemäßem oder zweckentfremdeten Gebrauch
  - Nichtbeachtung von Bedienungs- und Wartungsvorschriften
  - unfachmännischer Reparatur durch den Käufer oder Dritte
  - nicht verwendeten Originalteilen, die vom Käufer oder durch Dritte montiert worden sind, welche erst von unserem Kundendienst zu begutachten sind.

- Die Garantie gilt nicht für:
  - normale Gebrauchsartikel;
  - Beleuchtungsbirnen, welche von unserem Kundendienst zu begutachten sind.

Bringen Sie das Gerät zu Ihrem Händler oder senden Sie das Gerät zusammen mit einer Kopie der Rechnung und einer Fehlerbeschreibung frankiert an die Serviceadresse in Ihrem Land:

Inventum Group BV
Generatorstraat 17
3903 LH VEENENDAAL
Niederlanden
Website: www.inventum.eu

IES Import Electronic Service GmbH
Lembekstrasse 36
22529 Hamburg
DEUTSCHLAND
Website: www.ihrservice.de

Falls die Garantie entfallen oder die Garantiezeit abgelaufen ist, müssen wir Ihnen die Kosten, die durch eine Begutachtung und/oder einer Reparatur entstehen, in Rechnung stellen.

Wir erstellen Ihnen gerne auf Anfrage einen Kostenvoranschlag, bevor wir mit der Reparatur beginnen. Wenn wir zur Reparatur übergangen sind, werden die Begutachtungs- bzw. Prüfungskosten von uns nicht in Rechnung gestellt.

Wir gewähren auf die von unserem Kundendienst ausgeführten Reparaturen und auf das neu verarbeitete Material zwei Monate Garantie, wobei diese zweimonatige Frist ab dem Tag der Reparatur gilt. Sollte während dieses Zeitraumes ein Defekt auftreten, welcher direkt auf die Reparatur oder das dabei verwendete Material zurückzuführen ist, kann der Kunde selbstverständlich sein Gerät kostenlos reparieren lassen.

## GARANTIE & SERVICE

- La garantie est assurée pendant 24 mois à compter de la date d'achat de l'article.
- La garantie ne sera applicable que sur présentation du bon d'achat. C'est pourquoi vous devez conserver bien précieusement votre bon d'achat. Le délai de garantie commence à partir de la date d'achat.
- La garantie n'est pas assurée dans les cas suivants:
  - usure normale
  - emploi inadéquat ou utilisation abusive
  - entretien insuffisant
  - non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien
  - réparation par l'acheteur non compétent
  - adaptation par l'acheteur de pièces détachées qui ne sont pas d'origine ce qui sera jugé par notre service technique

- La garantie n'est pas applicable pour:
  - les articles de consommation normale
  - les câbles de raccordement extérieurs
  - les lampes témoins (changeables) de signal et d'éclairage ce qui sera jugé par notre service technique

Consultez alors votre commerçant ou notre service technique. L'appareil doit être renvoyé en port payé avec la facture ainsi que la description du problème à:

Inventum Group BV
Generatorstraat 17
3903 LH VEENENDAAL
PAYS BAS
Internet: www.inventum.eu

IES Import Electronic Service GmbH
Lembekstrasse 36
22529 Hamburg
ALLEMAGNE
Internet: www.ihrservice.de

Si la garantie n'est pas applicable ou bien si le délai de garantie est dépassé, nous vous facturerons les frais liés à un devis et/ou à une réparation.

Sur simple demande de votre part, nous pouvons d'abord établir un devis avant de commencer toute réparation. Sans votre demande de devis, nous partons du principe que vous nous donnez automatiquement votre accord pour la réparation de votre appareil, dès l'instant où vous nous l'avez envoyé.

Nous assurons deux mois de garantie sur les réparations effectuées par notre service après-vente et sur le matériel qui aura été ajouté, et ce délai de deux mois est calculé à compter de la date de la réparation. Si pendant cette période, il y avait une défection de l'appareil due directement aux travaux de réparation qui ont été effectués ou due au matériel rajouté, il va de soi que l'acheteur pourra de plein droit faire réparer gratuitement son appareil.

## GUARANTEE & AFTER SALES SERVICE

- This product is guaranteed for a period of 2 years from the date of purchase against mechanical and electrical defect.
- Guarantee can only be given if proof of purchase (e.g. till receipt) can be shown. Therefore keep it in a safe place. The guarantee period starts at date of purchase.
- Guarantee is not valid in case of:
  - normal wear;
  - damage through misuse use or when the instructions were not followed correctly;
  - lack of maintenance;
  - not following the operation- and safety instructions;
  - incompetent montage or repairs made by yourself or others;
  - using accessories and spare parts which are not suitable for the appliance; for assessment by our technical department.

- The guarantee is not valid for:
  - normal wear;
  - external cables;
  - (interchangeable) signal- and controllamps for assessment by our technical department.

Return to your supplier of send the appliance, including a copy proof of purchase and description of the complaint, stamped to:

Inventum Group BV
Generatorstraat 17
3903 LH VEENENDAAL
The Netherlands
Website: www.inventum.eu

IES Import Electronic Service GmbH
Lembekstrasse 36
22529 Hamburg
GERMANY
Website: www.ihrservice.de

- Pack it carefully (preferably in the original carton). Ensure unit is clean.
- Enclose your name and address and quote model number on all correspondence.

When the guarantee is no longer valid or when the period of guarantee has passed, we will charge any costs that flow out of an assessment and/or repairing.
On request we will supply a statement before repairing. Without requesting a statement, we assume that you, by sending the appliance, automatically order to repair the appliance.

A guarantee period of two months is valid for repairs done by our technical department and the used spare parts, counting from the repairdate. When a malfunction occurs within this period which directly flows out of the repairs and the used spare parts, the consumer has the right of repairs without any costs.

INVENTUM

SINCE 1908

## INVENTUM BIEDT TEVENS • INVENTUM BIETET AUCH
## INVENTUM OFFRE AUSSI • INVENTUM OFFERS ALSO

FRITEUSES • FRITEUSEN
FRITEUSE • FRYERS

WEEGSCHALEN • WAAGEN
PÈSE PERSONNE • SCALES

BLENDERS • MIXER
MIXER • BLENDERS

KOOKPLATEN • KOCHPLATTEN
PLAQUES DE CUISSON • HOT PLATES


Inventum Group BV
Generatorstraat 17, 3903 LH , Veenendaal, Nederland
Tel.: 0318 54 22 22, Fax.: 0318 54 20 22, Mail: helpdesk@inventum.eu

Website: www.inventum.eu

GL-International GmbH
Lehmbergstrasse 25, 25548, Kellinghusen, Deutschland
Tel: 04822 36550-0, Fax.: 04822 36550-55, Mail: info@gl-international.de

Website: www.gl-international.de



09CD01.1211V
Wijzigingen en drukfouten voorbehouden/ Änderungen und Druckfehler vorbehalten./
Sous réserve de modification / Modifications and printing errors reserved!